

UNIFIED

OCT 30 1990

UNISA COLLECTION

第9次会议逐字记录

主席: 拉纳先生(尼泊尔)

目 录

-- 关于所有裁军项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/45/PV.9
26 October 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时30分开会。

议程项目45至66和155(续)

所有裁军项目的一般性辩论

梅森女士(加拿大)(以英语发言):我今天非常高兴地代表弗雷德·比尔德先生来这里就秘书长题为“关于联合国在核查领域发挥作用的研究”(A/45/372)的报告发言,弗雷德·比尔德先生主持了合格的政府专家组的研究工作。专家组在其7月于纽约召开的最后一次会议上经协商一致通过了这份报告。弗雷德·比尔德先生主持了专家组的四次工作会议,今天他本来将同我们在一起,但因为他担任了加拿大驻中国大使的职务,无法从北京返回作这次发言。

各位代表都知道,在过去几年中人们日益关心联合国在核查领域发挥作用的课题。加拿大和其它一些国家都提出了一些倡议。1988年初6国倡议成员国提议秘书长拟定一项综合多边核查制度纲要,同年年底,在第一委员会提出了两项决议草案,一项由加拿大、法国和荷兰提出,另一项由6国倡议成员国提出。此后,大会通过了一个单项的综合决议(1988年12月7日 43/81B),该项决议导致了现在由委员会提交的这份研究报告。大会在决议中促请秘书长

“在一个合格的政府专家组的协助下,就联合国在核查领域的作用编写一份深入的研究报告,其中:

- (a) 确定并审查联合国在军备限制和裁军的核查领域的现有活动;
- (b) 评估是否需要改善现有活动并探讨和确定可能采取的其他活动,同时考虑到组织、技术、执行、法律和费用方面的问题;
- (c) 就联合国今后在这方面的行动提供具体建议。”

在专家组四次会的第一次会议上,对这些建议的形式问题所进行的辩论显然成为最难于解决的问题。但是,专家组决定在正面处理这个问题之前先探索一般性的核查问题。因此,专家组反复草拟了有关核查关键问题的若干描述性章节。

当然,人们自然倾向于对这样的一份报告先看各项结论。虽然这种倾向也许无法避免,但我强烈地敦促读一读结论前的几个章节。开头的几个章节在许多方面都可能证明具有重大价值。在有关采纳这个或那个建议以及以何种方式采纳建议的政治问题澄清之后,对这个复杂的问题商定一个描述性的调查报告将为今后多年进行建设性审议和采取建设性行动提供坚实的基础。

专家组在考虑各项建议时认真审议了以后可能提出的各项建议。在第一个领域,一致认为非常需要建立一个核查情报的储存中心。各国的研究人员和官员——主要是那些没有亲手处理过核查的研究人员和官员——经常很难随时得到技术或方法研究报告,而在世界的其他地区,这些研究报告则唾手可得。一致同意,一个强化的储存公开材料和各会员国就核查和守约所有方面自愿提供的数据的数据库的存在将大大减轻全世界关心核查的人士所遇到的困难。在这方面,我国代表团高兴地注意到,副秘书长明石康在星期一的发言中曾表示,裁军事务部愿意使其裁军数据基准现代化并使它得到加强。加拿大认为这个主动行动是一项特别有益的努力,它可以对促进执行有关数据库的核查研究的建议作出重大贡献。

沿循数据库的意见,专家组审议了利用联合国促进专家和外交官交流的前景和可能得到的好处。专家组一致同意,这种交流对专家和外交官都有好处。专家们可以帮助外交官确定解决谈判桌上所面临问题的方法,外交官可以协助专家把其工作集中于最需要进行密集研究的领域。

专家组的两项建议都提出,联合国应该为协助宣传知识和传播核查专业知识起到积极的作用。但是,专家组并未一致同意联合国在目前没有具体授权的情况下予以核查的实际活动。但是专家对这些活动进行了充分的审议。委员会各位成员将在第174至252段中找到对可能采取的活动所进行的认真审议以及对其组织、技术、法律、执行和费用方面的问题的论述。这些审议是任何联合国论坛迄今所进行的最详细的一种,并在报告中得到充分反映。

报告在审议关于秘书长在调查事实和其它活动中的作用的第三项建议时指出

“……秘书长在调查事实的各种活动中所得的经验，可能对那些缺乏明确核查规定的某些限制军备和裁军协定有所帮助。”(A/45/372,第271段)

专家组通过提倡扩大秘书长在这方面的能力或扩大履行现有能力的各种手段，承认联合国秘书处已经为促进某种军备限制和裁军协议的核查起了重要的作用。当然，专家组注意到，秘书长只有在得到具体授权时才能进行这些活动，任何因素都不妨碍他在这方面的灵活性。为此目的，专家组提出了一个具体范例，说明如果条约缔约国同意，扩大秘书长调查事实的授权可以使一项协议从中获益。

虽然专家组所提出的建议可能不象有人所希望的那样雄心勃勃，但我愿强调指出，这份报告是经协商一致而同意的，并且为了取得进展，显然必须有各会员国尽可能广泛地支持基础。在这方面，我认为必须强调专家组的意见，即

“发展一个联合国核查组织，必须把它看作一个进化的过程。”(A/45/372,第276段)。

总的来说，我强烈认为小组的建议代表了联合国行动的最雄心勃勃的议程，这一行动可能达成协商一致。这些建议为联合国秘书处和本组织各个会员国的上述行动提供了一个明确的提纲。事实上，应该强调，迅速实施这些建议要求各个会员国采取具体行动支持秘书处。比如，核查数据库的材料的编纂和索引工作可以大大减轻，如果那些拥有现在的数据库或计算机索引的会员国把它们提供给秘书处。在最近向大会的发言中，我国外长克拉克先生简要叙述了加拿大采取这种行动的意图。我敦促其它可以这样做的国家采取同样的行动。

• 根据艾尔弗雷多·卡拉卢德(Alfredo·CARLALLUDE)

专家小组完成了自己的工作。该小组一致概括了我们遵循的行动道路。它还研究了一般意义上的复杂的核查问题,并且为我们提供了有关这个问题的任何全球和多边研究所作出的最为详尽的阐述。我代表弗雷德·比尔德先生热情赞扬所有参加研究的专家——他们中的一些人也在这个委员会——他们为这个成功的结果作出了巨大贡献。我国代表团希望本组织的会员国表明它们把这个可靠和实际的成就变成具体行动的意愿。在本委员会的工作中,加拿大与法国和荷兰一起,将制定一份决议草案,要求采取适当行动实施报告中的建议。

科斯托夫先生(保加利亚)(以英语发言):请接受我国代表团祝贺你当选为第一委员会主席。我们相信你的有力指导将有助于实现我们对于会议取得成效的期望。

我还想祝贺主席团的其他成员当选,担任他们各自的职位。你们在履行你们责任重大的职责时可以依靠保加利亚代表团的充分合作。

我们还向裁军审议委员会主席科马蒂纳先生表示祝贺和良好的祝愿。

我也想借此机会再次表示,保加利亚政府赞赏裁军事务部的工作,特别是副秘书长明石康先生对裁军事业的贡献。保加利亚将继续与裁军事务部紧密合作。

我将尽量避免不自禁地向这里的同事解释为什么我们认为今天的世界和一年前的世界已经不一样。我完全同意先前的发言者有关冷战结束带来积极影响的观点。有史以来第一次似乎存在建立一个和谐与和平的未来世界的可能性,这个世界由自由和平等的国家组成的大家庭构成。我想特别强调德国统一的重要性,这是战后欧洲分裂结束的历史标志。东欧势不可挡的民主变革和苏联与美国之间前所未有的合作与联合国的复兴直接相关,使得联合国能够在国际事务中发挥其缔造者们期望它所发挥的作用。

在这一背景下,我们严重关注波斯湾最近的事件,它与我刚才提到的全面趋势形成尖锐对比。对一个邻近小国的无缘无故的侵略受到保加利亚的明确和无条件的谴责。我国正在严格和坚定不移的遵守安理会有关决议规定的义务,不顾其极端不利

的经济和财政后果。我们认为这是我们对国际社会巩固新的世界秩序的努力的贡献，新的世界秩序为所有国家特别是小国的安全提供可靠保证。

对大会今年一般性辩论的分析表明，发言中提供给有关裁军本身的问题的时间比较少。也许会得出结论说对这些问题的兴趣在衰退。然而这是个错误。裁军只是进入了一个新阶段，它摆脱了浮华的言词和意识形态对抗，成为实际政治活动的组成部分。各国正在集中努力，采取实际步骤解决现有问题，放弃老一套的想法和空洞的文字游戏。今天越来越清楚的是，为了做到有效和富有成果，削减军备和裁军方面的努力在任何情况下都应伴之以适量防御为基础的军队和防御政策的全面改革。

主要军事大国的理论的演变使人们产生了加强国际安全和裁军方面取得进展的新希望。在这一方面，我们欢迎北大西洋公约组织伦敦首脑会议的宣言以及华沙条约组织与北大西洋公约组织之间最近的协议。北大西洋公约组织和华沙条约组织能够而且应该成为欧洲从以集团为基础的安全向集体安全转变的保证人和工具。

我们支持苏联和美国旨在不久以后达成削减战略性进攻武器协议的努力，我们认为这是核裁军的根本措施以及战略平衡的重要因素。我们希望这个新协议能促进在双边和多边范围内的核武器、化学武器和常规武器的裁军进程。在这个方面，我们欢迎中导条约的完善实施，中导条约激起了对未来的更好的希望。

目前保加利亚正在新的条件下重新估价全球、地区和国家安全的概念。我们的目标是使这个概念切实可行，使之与我们国内的直接任务、与我们真正的国家利益以及与国际社会的实际重点问题相符合。

我们相信安全只能是相互的、全面的和不可分割的，只能在合作的框架内以利益均衡为基础来寻求，同时不仅要考虑到安全的军事和政治方面也要考虑到安全的经济、社会、生态和人道主义方面。与军事力量相关的解决方案已成为过去，正如冷战本身也已成为过去。那种解决方案的复兴，我们现在看来，只能表明这种方法注定要失败。

今天,安全只能建立在有自由的和富有创造性的个人组成的繁荣的民主社会公平存在的基础之上。保加利亚的主要政治派别普遍一致认为,主要应当在新出现的欧洲集体安全结构范围内寻求国家和人民的安全,巴尔干各国利益的平衡是这种结构的一个重要的组成部分。

1990年,保加利亚实际上是根据这些观点采取行动的。我们所采取的关于裁军和转变军事潜力用途的重大单方面措施是这方面的最生动的范例。今年,我们把国防预算削减了12%,并对军备和军事人员进行了大幅度的裁减。在军队服役的时间已从24个月减少到18个月。我们诚挚地希望,我们的邻国将毫不拖延地遵循这种作法。正如热列夫总统在向大会的发言中所指出的那样,我国至今为止在这一领域中所做的一切仅仅是一个开端。保加利亚准备与其他会员国一起以积极的、开明的和具有必要想象力的方式共同努力,以便扩大裁军进程并加强欧洲和全世界的集体和安全。

我要强调指出的是,我们深信销毁所有大规模毁灭性武器和最终消除使用这些武器的可能性不仅是各国或各国家集团所关心的一个问题。它确实是整个国际社会应当最优先考虑的问题。因此,苏联和美国以及两个重大联盟之间在双边一级上所取得的积极成果不能替代这一领域中的有效的多边努力,尤其不能替代裁军谈判会议范围内的有效多边努力。双边努力和多边努力应当相互补充,相互充实,并相互促进。

保加利亚特别重视讨论裁军和安全的多边论坛的工作。除了政治上的善意之外,提高这些论坛效力的另一个因素是使其活动合理化。这里我指的是裁军谈判会议和第一委员会。我们支持关于第一委员会的具体措施,例如减少草案和所通过的决议的数量和一般性辩论的时间,以及每两年甚至三年对某些问题进行审查,我们准备在这方面给予协助。我要指出的是,我们充分支持裁军事务部为建立一个全面的、取用方便的和不断更新的裁军数据基而作出的可贵努力。我们相信,这一数据基将为谈判的筹备工作和实际进行提供极大的便利。

建设一个和平与安全世界的集体工作的一个重要组成部分是努力保证核武器横
向不扩散和竖向裁减,其中包括禁止生产用于军事目的的裂变物质,可靠的防止军事
导弹技术的扩散以及和平核设施的安全。当然,在这方面,建立全面禁试核武器的制
度是极其重要的。

保加利亚有理由认为第三届《核武器不扩散条约》审查会议是成功的,尽管意
外出现的对抗阻碍了最后文件的通过,并且损害了不扩散事业。重要的是,大多数国
家明确而坚决地表示他们将坚持和支持《条约》的目的,并表示已意识到该《条
约》在加强世界和平与安全方面所起的重要作用。

需要在1991年--如果可能的话--缔结一项全面的、普遍的和充分可核查的禁止
化学武器公约作出更积极的努力。令人遗憾的是,由于裁军谈判会议的谈判缺乏重
大政治突破,现在这一领域中的前景更加暗淡。我们对在波斯湾地区使用化学武器
的威胁感到严重关注。保加利亚欢迎苏美关于部分销毁两国所储存的这类武器的协
议,认为这是有效的化学武器裁军的开端。我们希望,这将对及时完成关于禁止一切
化学武器公约的工作作出真正贡献。

由于希望使裁军进程普遍化,并使它变得更加全面,保加利亚已与其他国家一起
为把海军问题列入裁军论坛的议程作出了努力。波斯湾最近发生的事件再次突出了
清楚而详细的说明国际社会关于在目前情况下海军部队在维护和加强和平与安全方
面的作用的共同观点的必要性。

今年9月,裁军事务部在保加利亚组织的有来自25个国家的政治家、研究人员和
军事专家参加的关于这一题目的讨论会表明,我们已认识到应当以加强海上信任和
安全的措施作为这一进程的开端。它还表明我们所相信的是这一领域中可以利用的
具有共同利益的方面。关于这一点,我们的意见是联合国关于海军裁军的研究应当
跟上时代的发展。

给予无核武器国家可靠的保证,使它们不受使用或威胁使用核武器的影响是保
加利亚历来关心的问题。我们认为,通过关于消极安全保证单项决议的时机已成熟,

我们将在本届会议上尽一切努力实现这一目标。我们期待着与许多对这一问题感兴趣的国家在这方面进行合作。

保加利亚是大会第四十四届会议以协商一致方式通过的关于把军事资源转用于民用目的决议的提案国之一,我们将继续就这一问题进行广泛的磋商。我们希望各国将提出关于转换用途研究问题的意见,这一问题是在它们给予秘书长的答复中提出的。例如,我们可以考虑两个同时进行的项目:第一,建立一个政府专家小组,讨论题目为“军事资源转用于民用目的的可能模式和方案:政治和军事影响”的问题。第二,由联合国裁军研究所设立题目为“转变用途的经济和社会方面”问题的项目。

保加利亚正期待着关于把北大西洋公约组织和华沙条约组织的常规部队减至同等水平的《条约》在巴黎签署。我们深信,如果能够在这一条约签署之后成功地进行关于逐渐销毁战术核武器,以及关于在全欧进程范围内详细制定新一代的建立安全和信任措施以及扩大其执行范围的谈判,那么,这一条约将能够消除突然袭击的威胁和在古老的欧洲大陆上发动大规模进攻性行动的可能性。

同时,我想强调,有关安全保障,在各国完全平等的条件下进行大量削减,以及在包括东南欧在内的各地区消除武装力量的不平衡,这都是符合保加利亚的重要利益的。我们在这方面所作的努力与我们希望看到巴尔干半岛成为一个持久和平、安全和睦邻合作的地区相一致的。

阿米格先生(法国)(以法语发言):主席先生,由于这是我国代表团第一次在第一委员会发言,请允许我祝贺你的当选,并向你保证,法国代表团将在我们的工作中尽力协助你完成你的任务,以及委员会主席团其它成员和秘书处的任务。

今天我想谈谈法国的观点,作为对意大利代表代表欧洲共同体12国所作的发言的补充。

尽管在区域裁军和在苏美核裁军的某些方面取得了成功,但是多边裁军一直停滞不前。此外,在确定国际社会范围内应该采取行动的具体领域时,联合国从裁军方面出发在改善国际安全方面起着决定性的作用。本组织最近在维持和平方面所取得的进展应促使我们一起努力加强联合国在多边裁军方面的作用。

意大利代表提到了自大会上届会议以来欧洲发生的巨大变化,我认为没有必要重申这一点。11月19日至21日即将在巴黎举行的由34个国家参加的欧洲安全与合作会议的首脑会议将标志着这些事态发展进入高潮,并将同时标志着分裂与对峙的时代已经结束。这34个国家将首次自由表达它们的观点,并在平等的基础上就欧洲的未来进行辩论。在巴黎将签署第一项有关削减欧洲常规武装力量的协议,这一事件在裁军历史上将是史无前例的。会议将重申旧集团各成员之间关系的新的性质。会议将导致未来裁军谈判,其影响甚至会更广泛和更全面,而且这一次谈判欧洲和北美的所有国家都会感到兴趣。

这些谈判的顺利结束是1978年在大会第一届特别会议期间法国建议在欧洲举行裁军大会所作出的努力的必然结果。我国代表团将就建立信任措施和安全以及欧洲常规裁军的问题提交一项决议草案,我们希望这项决议草案会象到现在为止两年来的情况一样得到协商一致的通过。

战略核谈判在1989年底和1990年初取得巨大进展之后又缓慢了下来。但是,我们希望布什总统和戈尔巴乔夫总统5月30日在华盛顿庄严重申的要在今年底签署《削减战略武器会谈条约》的目标能够实现。从法国的观点来看,两个大国尽管在进行其它军备控制谈判,但是有必要将其作出的承诺放在优先考虑的问题的前列,即在不久的将来削减其明显过剩的核武库。

本论坛的每一位代表都很清楚法国很久前所提出的参加核裁军进程的条件。这些条件仍然没变。毫无疑问,在这条件得到满足的那一天,法国将对已经开始的这一进程作出贡献。

关于在南太平洋进行核试验的问题,法国总理宣布法国能理解某些沿海国家方面对这些试验所抱的心情,但法国有权希望这些国家能努力理解法国安全政策的需要。法国只能通过维持威慑能力的办法来维持独立的防卫能力,可靠的威慑能力要求将所有必要的技术进步包括进去。因此,法国必须根据技术要求的速度和条件继续进行核试验。正是因为这些要求,法国决定每年从8次试验减少到6次。法国决定将这一决定公诸于众,并每年通知联合国秘书长有关前一年所进行的试验。象过去法国接待一些独立专家的来访一样,这一选择表明一种公开性和对话的态度,法国将以此态度并从维持该地区安全利益出发来对待本地区的各国。

共和国总统以最高级别重申了这一选择,他决定每次核试验之后将立即向新闻界发表公报。法国感到遗憾的是,南太平洋地区的某些国家不想对这一公开和对话的意愿作出反应,而是采取了一种攻击的立场。从我们这方面来说,我们不打算走这样一条道路。但是,我们的确希望尽可能清楚地表明我们的公开性立场将与维持法国可靠的核威慑能力同时继续下去。

我们不得不注意到,联合国范围内的裁军工作尚未取得成功,由于某种不灵活的态度继续存在,使现实的多边裁军思想迟迟没有出现。我们应该仅仅对此表示遗憾吗?不是的,我们现在的确必须显示出现实主义和想象力。我们继续在此断言,全面彻底裁军的幻想是虚幻的。正如我们在1988年所做的那样,我们建议在裁军方面挑

出行动的主要领域,并由以联合国为代表的国际社会来处理。我们将列出五个领域。

第一,准备和加强裁军要求我们促进核查,并要求我们确保透明度和避免扩散。关于核查问题,秘书长根据大会第43/81 B号决议召集一个专家小组,该小组7月份已完成其工作,我们对此表示欢迎。我们认为,这项研究,法国一名专家参加了其中起草工作的这项研究,为未来在核查方面有关可能移交给联合国的作用的想法提供基础。

在裁军领域取得进展的必要条件之一是军事问题、特别是军事预算问题的透明度。我认为现阶段没有必要回顾法国1987年在关于裁军与发展关系的国际会议上和1988年在第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议上提出的各种建议。这些建议仍然有效。

裁军的第三个支柱是不扩散。扩散已成化学武器领域的一个关键的问题。化学武器不加控制的发展可能严重地影响国际安全,破坏旨在缔结全面禁止化学武器公约的日内瓦谈判的成功。因此,重要的是联合国要尽其所能重申国际社会按照巴黎会议通过的宣言所作的帮助扩散化学武器的承诺。

关于核不扩散问题,法国执行了一套积极的政策。它通过作为观察员参加核不扩散条约缔约国第四次审查会议表明了自己的兴趣。此外,我们以相当大的兴趣注意到今年7月秘书长根据大会第43/75N号决议召集专家草拟了一份关于核武器全面的研究报告得出的结论。这份研究报告强调指出核不扩散制度的重要性一如既往。严格遵守这种制度仍然具有根本的重要性。

最后,关于弹道导弹问题,在过去几年里,国际社会首先集中注意防止导弹系统的发展,特别是与核武器扩散同步发展带来的危险。目前,我们面临着生物武器和化学武器扩散带来的新问题。为了在这种情况下解决导弹系统构成的威胁,一些国家特别注意执行控制导弹扩散的制度。此外,也有些国家最近决定遵守这些限制。从国际安全的利益着眼,这一制度得到最广泛的遵守是值得欢迎的。

国际社会在裁军领域中的另一个主要责任涉及从根本上说来具有普遍性的谈判。就这一问题,我想提一提两个方面。缔结禁止化学武器的国际公约仍然是我们在多边裁军领域的首要问题。我们必须注意到,目前正在进行的三个主要裁军谈判中,与常规裁军和苏美关于削减战略武库的谈判相比,化学武器谈判的进展最为缓慢。这是令人遗憾的。

即便如此,目标是远大的,利害关系也极为复杂。然而,尽管大家所作的努力与这一点相称,这些努力仍未取得我们在巴黎会议以后希望看到的成就,因为巴黎会议表明了国际社会不遗余力促成谈判成功的这一意愿。

迫切需要重新解决基本问题。这些困难的性质和它们相互关联的程度决定在日内瓦仍然需要花费相当多的时间通过解决细节问题找到解决办法。日内瓦的谈判有遭受严重挫折的危险,在目前的情况下,危害将会更大。因此,要成功地缔结公约要求有新的推动力。这就是为什么我们建议最迟在1991年春末召开裁军谈判会议部长级会议。

法国特别重视将在1991年召开的《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》的审查会议。我们希望这次会议为加强这一法律文书的权威提供一个机会。

关于谈判,我们对联合国还有第三个想法,即协调区域努力。我们认为,从现实的需要出发,应该强调区域性限制常规武器的主要的重要性和建立信任措施所作的贡献。在这一方面,我们也应该表明裁军不仅仅是几个国家、而是所有国家所关注的问题。欧洲大陆这个常规武器集结阵容最大的地区不久将会在裁军和建立信任措施方面作出榜样。这种努力应该由欧洲自己来做。但是,我们都很清楚,世界上还有其它地区的军备水平也很高,尤其需要开始谈判。这就是我们为裁军审议委员会在上一次会议中一致通过的关于地区一级常规裁军的文件赋予的全部意义。这也是法国总统在9月24日向大会讲话时强调指出的内容:

“在建设未来中,我们还必须进行裁军,在这方面,欧洲实际上已成为第一试

验场。但正如在座各位所知道的,裁军是一个世界范围必须做的事情。”(A/45/PV.4,第20页)。

第四,裁军研究也是联合国应该发挥主要作用的领域。过去,我们提出了各种有意义的倡议,其中特别有一项倡议导致了联合国裁军研究所在1980年的成立。该研究所不久将迎来第十周年,它已证明有能力完成最初赋予它的使命。因此,重要的是保证研究所得到的正常运转所必需的资金。本着这种精神,法国今年将提交一项关于联合国裁军研究所十周年的决议草案,法国认为在这方面应该容易达成一致。

国际社会的作用能够得以加强的最后的一个方面是各国通过扩大在裁军与发展关系方面的努力在裁军领域保持团结。法国欢迎1987年召开关于裁军与发展关系的国际会议,继续牢记这次会议一致通过的最后文件。法国希望目前在裁军方面取得的进展能使我们在适当的时候减少那些对参加那一主动行动犹豫不决的人的担忧,证实这一步骤的正确性。法国认为坚持这种观点是十分积极的做法,能够在适当的时候确实体现裁军与发展的关系,这种关系以及我们希望在谈判中看到的进展将会日益体现为人民期待已久的团结的反映。

这是我国代表团众所周知的立场。我们处在一个交叉口上:要么我们一无作为,只是在庄严的发言中痛惜多边裁军缺乏进展,要么我们进行现实的努力加强第一委员会的效力。那时,我们将有机会使联合国充分利用它的潜力。

卡里洛先生(芬兰)(以英语发言):主席先生,我很高兴看到你主持这一重要委员会的工作。我国代表团知道你在联合国担任过许多繁重的职务。你的才干和经验肯定会使本委员会的工作受益。

“现在的未来已不象过去的未来”:这是一位有名的美国运动员兼哲学家说的话,当我们展望世界形势的时候很容易想到这句话。我们再也不能充满自信地将冷战的规律和真理用于未来。在经过了那么多年麻木的僵硬和可预测性以后,对未来事情的不可知性是非常令人不安的。但是我们别无其他选择。

在欧洲,已经开始了一个进程,在这个进程中人为的分裂得到弥合,而昨天的敌人变成明天的安全伙伴。对欧洲中立国家芬兰来说,这些发展是令人深为满意的。我们在欧洲和在本委员会都欢迎统一的德国加入我们的行列。

虽然欧洲正在取得进展,但世界形势并不是一片大好。伊拉克对科威特的占领提醒我们,国际和平与安全仍然是脆弱的。

波斯湾地区的危机突出了进一步反对扩散和使用大规模毁灭性武器的重要性。这还表明全面禁止化学武器的紧迫性。

最近在赫尔辛基首脑会议上确认的具有历史意义的苏美友好关系是任何为维护国际和平与安全的努力,尤其是通过联合国来维护国际和平与安全的努力的重要基础。

两大核国家间关系的迅速改善为进一步削减核武器奠定了基础。芬兰欢迎在战略核武器的谈判中已经取得的进展,并盼望着在不久的将来签署一项关于大幅度削减战略核武器和推进裁减战略武器会谈进程的条约。

我们尤其重视今年六月华盛顿首脑会议就进一步限制远程海基巡航核导弹数目的未来最高限额达成的谅解。关于计划部署这些武器的政治上具有约束力的单方面宣言也是朝着正确方向迈出的一步。这些措施将有助于我们所在地区即北欧的稳定。

自从几年以前大规模部署远程海基核导弹的前景出现以来,芬兰一直要求禁止

此类导弹。未能就如何核查任何此类导弹的削减达成一致这一事实向我们表明，这类武器应该彻底销毁。我们认为，两大国在其谈判的下一阶段应该寻求禁止一切部署在海上的亚战略核武器。

东西方关系发生了如此根本的变化，以致于整个东西方分裂的概念很快变成了与时代格格不入的东西，但是这并没有排除进一步削减核武库的必要性。核国家自己也承认这一点。但这一变化大大减少了爆发一场全球核战争的可能性。同时又出现了一些其它问题，长期以来由于我们大家共同从东西方范畴注意核武器而掩盖了，这些问题。它们需要我们更多地关注。它们需要全球的关注。

爆发区域性核战争的可能性应该通过普遍加入《不扩散条约》而得到排除。

在地区冲突中使用化学武器已不仅仅是一种可能性。这是最近发生的一个事实。

此时此刻，常规武器正在被使用。常规武器占全球军事开支的绝大部分。它们是显而易见的现实危险。科威特就是最近的受害者。

多边裁军还有许多工作要做。缺少的不是议程上的问题，不论是现在的还是未来的。遗憾的是，缺少成果。要使全球裁军谈判取得成功，就需对各国自己确定的安全问题和利益有一个现实的认识。为了取得成果，裁军努力必须针对以现实态度确定的目标，并灵活地予以实现。例如，不应该出于原则而拒绝循序渐进的方法。最好的方法不应该成为好方法的对立面。

已经有十几年没有出现任何新的多边裁军协议。相反，过去的十年充满了多边裁军分歧。关于裁军问题的第二届和第三届特别会议就是例子。更不用说在裁军谈判会议中长期存在的分歧了。在这方面缺少进展的原因之一是总的国际形势，尤其是1980年代初期的国际形势。东西方关系上的困难往往反映在多边裁军努力中。东西方都受到了严厉的批评，因为他们的争吵阻碍了这些努力。因此，随着冷战的消失，多边裁军会谈应该取得迅速进展。协商一致意见的取得应该比以前容易。然而，实际情况却不是这样。现在有令人忧虑的迹象表明，多边裁军正受到新的分歧的威

胁,这次是南北分歧。对芬兰来说,多边裁军不是一个南北问题。这是一个全球性的问题。所有国家和地区都应该在其安全利益受到同等尊重的情况下参与进来。通过裁军加强国际安全是所有国家都是原告的一种努力。

如果以威胁的姿态大量部署常规武装力量也会造成不稳定和不安全。这在欧洲已经得到承认,在欧洲,一项关于削减常规部队和新的一套建立信任和安全措施的协议即将完成。正在欧洲出现的新的安全结构与高水平的军事力量是不相符的。

在欧洲常规军备谈判中取得的经验虽然本身是不可转让的,但可用来激励其它地区。

联合国在处理常规武器问题方面已经有了一个开端。现在裁军审议委员会应该集中考虑常规裁军的区域渠道的好坏。

目前,包括一位芬兰专家在内的政府专家小组正在研究有关的一个问题即国际武器转让问题。大会明年将讨论他们提出的研究报告。我们认为,继此之后可能产生的一种结果就是裁军审议委员会将把这个重要的问题作为它1992年工作议程项目之一。

芬兰欢迎有关联合国在核查领域的作用的研究报告。该报告载有许多扎实的建议。我们感到特别高兴的是1986年芬兰提出的核查数据库的设想也是上述建议中的一条。

我们同样也欢迎有关核武器的综合研究报告。我们希望该研究报告通过协商一致达成的结论将有助于将来核裁军的努力。

尽快缔结一项禁止化学武器公约是十分紧要的优先事项。化学武器是大规模毁灭性武器。近来它们也一直被作为大规模毁灭性武器来使用。它们有可能再次被使用。日内瓦的谈判已经进行了很长时间了。最后一届会议没有能够进而达成真正的结果,对此我们感到失望。最终,我们应唤起缔结公约的政治意愿。芬兰将继续作出自己的贡献,以使公约一旦缔结,就将是可适当核查的。有关化学裁军核查的芬兰项目将继续为裁军谈判会议不结盟成员国的专家提供核查技术的训练。我们认为,核

查技术更加平等的地域分配将促进普遍加入该公约。有关化学裁军核查的芬兰项目从1973年开始实行以来就一直是把开放作为其标志。该项目的任何一方面都没有列为机密或作其它限制。我们欢迎来人参观。就在上个月我们高兴地向我们尊敬的副秘书长明石康先生和1990年联合国裁军研究金方案的参加者展示了我们的项目。

不扩散核武器是绝大多数国家的安全目标。参加《不扩散条约》第四次审查会议的所有缔约国上都明确同意有必要加强《不扩散条约》。遗憾的是,在处理一个问题--仅仅一个问题--上的不同意见阻碍了最后宣言取得协商一致。审议会议上达成的协商一致的意见反映了许多重要成就。我们认为,这些成就应在其它的国际论坛中得到承认。缔约国也可能将它们作为各自国家政策的指导方针。对芬兰来说,《不扩散条约》本身是一个独立的条约。不论对《条约》作用的评估或条约的展期都不能同任何一个问题的满意解决联系在一起,不管这个问题有多么重要。

我们确实认为全面禁试是十分重要的。但为什么要将一个主要的裁军协议同一个重要裁军目标相对立起来呢?我们两者都要。一个我们已经有了;另一个我们必须争取,但不应牺牲现存的《条约》。不管怎么说难道我们可以想象在一个没有法律约束来控制扩散的世界上能有真正的禁止核试验?芬兰支持缔结一项全面、普遍和可核查的禁止核试验条约。我们欢迎最近作出的有关在裁军谈判会议建立一个特设委员会的决定,以便着手这个问题的的工作。那是一个合适的论坛。

部分禁试条约修正会议提供了一个研究同禁止核试验有关问题的机会。我们希望通过讨论将缩小在这方面存在的意见分歧。芬兰作为《部分禁试条约》缔约国,将本着建设性的精神参加修正会议。

我们为了安全和环境双重理由而支持一项禁止试验条约。全面禁试将能消除同地下试验有关的危险。有证据表明,地下试验在环境上并不是安全的。没有适当的遏制措施的话,放射性发射和泄漏可能远远超过试验场地。这对北极易受损害的自然环境构成了一个尤其严重的威胁。这就是为什么北欧国家最近对于苏联把它所有的核试验挪往北极的新地岛的计划表示严重关切。

最后,我想谈一谈一个非实质性的但同本委员会的工作有很大关系的问题。当然,我指的就是现在被称作我们工作的合理化问题。如果我们作为本委员会的成员,希望向国际社会说明裁军在当今世界重要性的话,我们的信息就应该是更加集中,更加针对当今的现实。主席先生,我赞扬你为此目的提出了进行不受限制的协商的建议。

我国代表团坚决支持将有关同一问题的决议合并,例如合并有关消极安全保证的决议。我们希望看到某些问题只是每两年或三年讨论一次。关于无核武器区的决议由于其长远前景,可能比较适合于这种周期性处理。

在今天将要结束之际,一切取决于在提出新的决议草案方面的自我克制并取决于我们愿意放弃“自己的”现存决议,如果这是为使我们的信息更加鲜明所需要的话。一定要放弃决议草案所有权的思想,所有各项决议一经通过就是我们的共同财产。

下午四点四十分散会